

Model D 68

Au pair verklaring, déclaration au pair, au pair statement

De ondergetekende
Le (la) soussigné(e)
I, the undersigned

Nationaliteit Nationalité Nationality

verklaart hierbij dat hem/haar bekend is dat:
déclare qu'il/elle a été informé(e) de ce qui suit:
hereby declare to be aware of the following:

A Verbleef in Nederland slechts wordt toegestaan
als au pair bij:

*Le permis de séjour aux Pays-Bas n'est valable que pour un
 séjour comme au pair chez:*

*Residence in the Netherlands is only allowed as au pair
 with:*

B Het verbleef wordt toegestaan voor de duur van ten hoogste één jaar;
 verlenging van de geldigheidsduur van de verleende vergunning is
 niet mogelijk;

*Le permis de séjour est valable pour la durée d'un an, au maximum;
 il ne sera pas prolongé,*

*The residence permit is valid for one year at most and cannot be
 extended;*

C Bij voortijdige beëindiging van de au pair relatie wordt de aan
 hem/haar verleende vergunning tot verbleef ingetrokken.

*Lorsque la relation au pair est interrompu, le permis de séjour sera
 retiré.*

*Should the au pair relation be terminated before the expiration of the
 residence permit, this permit will be withdrawn.*

2 Ik zal Nederland verlaten na het verstreiken van de geldigheidsduur
 of de intrekking van de vergunning tot verbleef.

*Je quitterai les Pays-Bas après que le permis de séjour sera expiré
 ou retiré.*

*I will leave the Netherlands after the expiration or withdrawal of the
 residence permit.*

Plaats/Lieu/Place
 Datum/Date/Date

Voor akkoord/d'Accord/Agreed

(naam/gastgezin) te (plaats)

Handtekening(en)/Signature(s)/Signature(s)

Handtekening/Signature/Signature

Plaats/Lieu/Place
 Datum/Date/Date

